

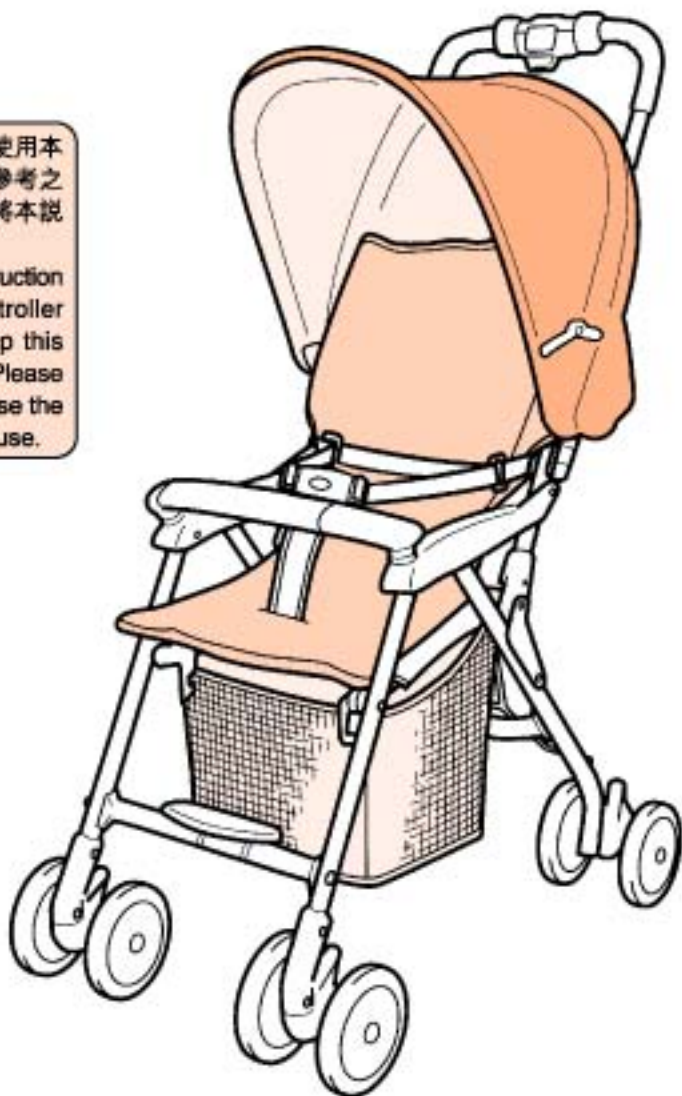
Combi

Well Kids

使用說明書 Instruction Manual

使用前請詳細閱讀本說明書，然後正確使用本嬰兒手推車。閱讀後請妥善保存作日後參考之用。若將本製品轉讓予他人使用時，請將本說明書也一併移交對方。

For safety of your children, read this instruction manual carefully and use the baby stroller accordingly. After reading please keep this instruction manual for future reference. Please also attach this instruction manual in case the stroller is to be transferred to others to use.



使用前 Before use

- 本產品為可供一名嬰兒或兒童乘坐的嬰兒手推車，可配合於戶外活動時使用。
The product is one seat stroller designed to carry a baby or a little child for outside activities.
- 適合年齡：6個月或以上至2歲左右。
Applicable age: 6 months till 2 years.
- 建議連續使用時限：1小時以內。
Recommended duration of continuous use: Within 1 hour

安全使用守則 Using the stroller safely

- 不按照本說明書指引使用嬰兒推車，可能對幼兒或保護者構成重大傷害。
If the stroller is not used in compliance with instruction, serious injury may result.
- 注意事項根據損害的大小程度以及其迫切性分為「警告」及「注意」兩大類。請務必遵守。
Labels classified as [WARNING] and [CAUTION] categorize the severity level of expected harm and damage cause by non-compliance to these instructions. Please follow accordingly.

警告 WARNING 錯誤操作可能引致嚴重意外

會引致手推車突然收合或嬰孩跌出車外等危險的錯誤操作 Misusage which may lead to accidentally folding of stroller or cause the child to fall off

- 確認開關鎖已經鎖緊(嬰兒手推車已於完全開放狀態)後才使用。
Make sure the open-fold lock is fully engaged (The baby stroller is fully open) before use.



- 開關鎖已鎖，中間沒有空隙。
Locked position. There is no space in between.
- 開關鎖未鎖，中間有空隙。
Unlocked position. There is space in between.

- 切勿搬動乘載了嬰孩的手推車，或手執前護欄等地方搬動手推車，以免手推車意外滑脫，或令前護欄鬆脫，引致手推車掉下。
Do not lift and carry the stroller while open with a child seated, or get hold of the front guard etc. to lift the stroller. Otherwise the stroller may accidentally slip off, or the front guard maybe detached, all of which will cause the stroller to fall down.



- 不可於斜坡、階梯、自動電梯、顛簸破道、沙灘、泥地等場所使用手推車。
Do not use the stroller on steep slopes, stairs, escalators, rough roads, beaches, mud, etc.



- 如手推車出現損壞或操作問題，應立即停止使用。
In the event of damage or problems, discontinue using the stroller.



會引致嬰孩跌出車外等危險的錯誤操作 Misusage which may cause the child to fall off

- 請務必使用安全帶，免生意外。
To avoid injury, always use seat belt.



- 不可讓幼兒站立在車上。
Do not allow your child to stand in or on the stroller.



1

警告 WARNING

錯誤操作可能引致重大傷害或死亡。
Misuse may result in severe injury or death.

注意 CAUTION

錯誤操作可能引致受傷或組件損壞。
Misuse may result in injury or damage of product.

- 必須遵守的內容以下列類別區分。
Please follow the instructions according to the labels.



警告/注意的告示內容。
Content of Warning/Caution



禁止的行為告示。
Content of prohibition

Misuse of the product may cause accidents

會引致手推車翻倒令嬰孩跌出車外的錯誤操作 Misusage which may lead to tipping over of the stroller and cause the child to fall off

- 切勿懸掛物件於車篷或手把上，以免引致手推車翻倒。
Do not put or hang things on the canopy or handle as it may cause tipping over.



- 切勿承載超過一名幼兒，或讓幼兒坐在座椅以外的地方。
Never carry more than one child in the stroller. Do not allow a child to ride or sit on areas of stroller other than the seat.



- 切勿把身體靠於或把重物掛於手把上。
Do not lean on or hang loads on the handle.



會引致手推車意外滑動或翻倒的錯誤操作 Misusage which may lead to unexpected movement or tipping over of the stroller

- 讓幼兒坐在車上時，請勿過份倚賴停車掣，以免手推車意外滑動。
Do not rely too much on the stopper of the baby stroller in case it may malfunction.



- 切勿單獨讓幼兒坐在車上。
Never leave child unattended.



- 即使幼兒不在車上，也不可將手推車隨意放在路旁或斜坡等危險地方。
Do not leave baby stroller at road side or slope even when it is not in use.



2

本產品的安全使用 For safe use of our product

⚠ 注意 CAUTION

不充份了解使用守則或不適當使用嬰兒手推車，可能引致嚴重意外或車身損壞。

Improper usage or lack of knowledge regarding the instructions can result in dangerous situations or personal injury or damage to the stroller.

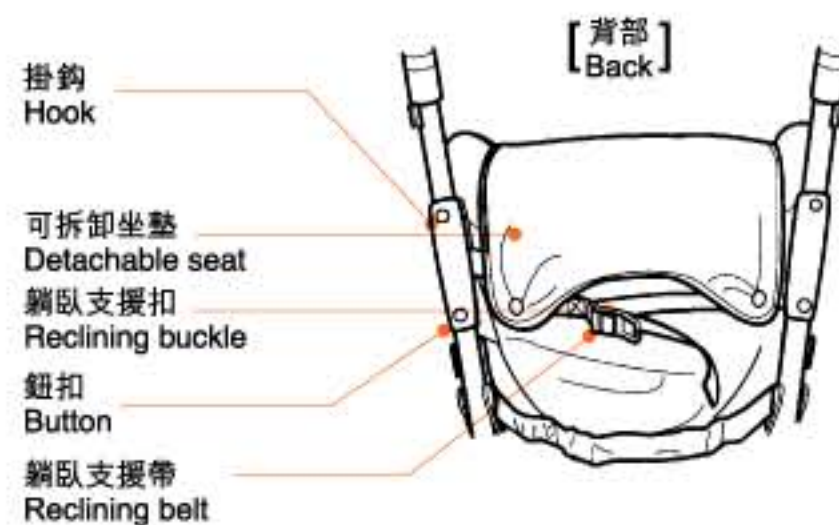
- 請勿將手推車作乘載幼兒以外的用途，否則會引致損壞。
Please do not use the stroller for whatever purposes other than seating a baby. Failure to comply may result in damage of the stroller.
- 切勿嬰孩乘坐未安裝椅墊及側墊的手推車。幼兒的手腳可能被車架夾到。
Never leave the child in a stroller without seat cushion or side pads. The child's hands or feet may have chance to get jammed in between the stroller frame.
- 不可讓兒童操作嬰兒推車。否則會引致損壞。
Do not allow children to open or fold the stroller.
- 開關手推車或調節座墊時要注意四周旁人及小孩，以避免夾傷指頭。
Be careful of those around you to avoid pinching their fingers when you are opening or folding the stroller.
- 不論有否幼兒乘坐，也不應手執前護欄搬動手推車。否則有可能令手推車突然收合或令前護欄鬆脫，又或令手推車突然滑脫跌下。
Do not hold the front guard to lift the stroller even there is no baby sitting inside. Failure to comply may cause the stroller to fold up suddenly, release the front guard accidentally, or cause the stroller to slip off.
- 請勿用力拉動或扭動前護欄，以免引致損壞。
Do not pull hard or twist the front guard. Otherwise the stroller may be damaged.
- 請勿用力壓下前護欄，以免引致損壞。
Do not forcibly press down the front guard to avoid any damage.
- 幼兒坐下後，須扣上安全帶。請確認安全帶沒有鬆脫，以免幼兒突然落下或跌出手推車。
Make sure to fasten the seat belt after seating the baby. Check if the seat belt fits properly. Otherwise the baby may have chance to fall off from the stroller.
- 請勿讓成人坐下手推車，或在上面置放重物，以免手推車損壞。
Do not let an adult sit on the stroller, or add load on top of stroller to avoid any damage to it.
- 推動手推車時請勿奔跑，應慢慢步行，以免轉向損壞，或引致翻倒等意外。
When pushing the stroller walk slowly to avoid any damage to the stroller swivel wheels or any tipping over.
- 盛物籃請勿載重超過5公斤，以免引致損壞。
Do not load more than 5kg into the basket.
- 推動手推車時請小心路上凹陷之地方，以免前輪意外陷進溝內令手推車翻倒。
When pushing the stroller mind any holes or track on the ground to avoid the front wheel from accidentally getting jammed and tipping over.
- 請勿於雪地或濕滑路面使用以免令手推車或保護者意外翻倒。
Do not use the stroller in snowy days or on wet road to avoid the stroller or protector from slipping.
- 請勿於強風時使用手推車，以免手推車意外走動或翻倒。
Do not use the stroller in windy days to avoid the stroller or protector from slipping.
- 請勿於行雷時使用手推車，以免意外遭受雷擊。
Do not use the stroller in lightening days to avoid thunder stroke.
- 請勿存放手推車於高溫處或火源附近，以免引致變形。
Do not store the stroller under high temperature or near fire to avoid deformation.
- 收存時請把手推車垂直放於乾涼處，上面勿放重物。
Do not load any heavy items on top of the stroller. Store it in a cool, dry place.
- 請勿擅自分解或改造手推車。
Do not try to disassemble or remodel the stroller.
- 請定期檢查所有螺絲是否上緊。
Periodically check that all screws, bolts and nuts are tight.
- 請勿於公共汽車上使用手推車。
本製品並非對應公共汽車上之使用而設計的手推車。於公共汽車上使用時，突如其來的急彎或煞車會引致意外。
Do not use the stroller on public vehicles.
This product is not designed to be used on public vehicles. Use on public vehicles may lead to accidents during sudden curve or brake.
- 有關火車上之使用。
本製品並非對應火車上之使用而設計的手推車。
當顧客自行決定於火車上使用時，突如其來的急彎或煞車有可能引致手推車翻倒等意外，請務必將停車鎖鎖上。
Regarding use inside trains.
This product is not designed to be used inside trains etc.. Use inside a train may cause the stroller to tip over during sudden curve or brake. Customer should be responsible for such usage and should make sure to apply the stoppers on both wheels.

各部件名稱 (請詳細閱讀本章，然後正確安裝手推車) Name of parts (Please read this part carefully before installation)

請打開包裝箱，確認以下物品是否齊全。

Please open the carton and check if below all items are enclosed.

- Well Kids主體
Well Kids main body
- 太陽篷
Canopy
- 肩背帶
Shoulder strap
- 使用說明書
Instruction manual



嬰兒車的打開方法 Opening the stroller

警告 WARNING

- 使用前一定要確認開關鎖已上好，否則嬰兒車會有突然疊起的危險。(參考右圖)

鎖定位置(使用時):
開關鎖位於下方，其間沒有空隙。
Locked position (while in use): the open/fold locks are down and there is no space in between.

未鎖定位置:
開關鎖位於上方，其間留有空隙。
Unlocked position; the open/fold locks are up and there is space in between.

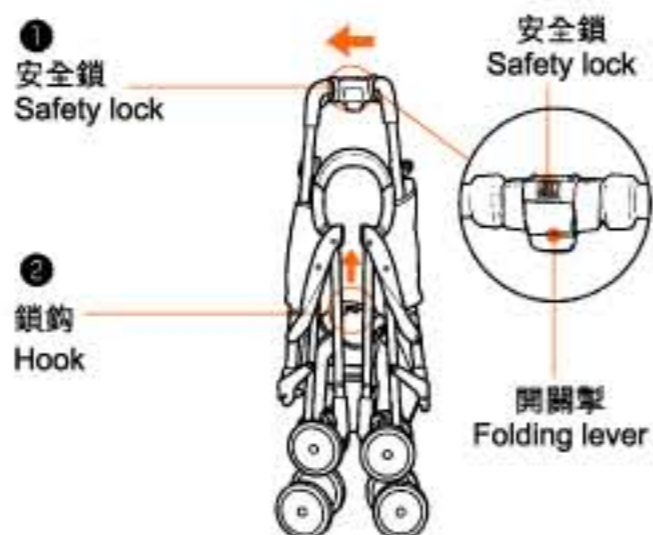


- 請確認安全鎖已鎖上，以免使用時意外觸碰開關鎖而令嬰兒車突然疊起。除折疊推車外，請勿碰觸開關鎖。
Make sure the safety lock is locked properly before use to prevent the baby stroller from accidentally folding up. Please do not touch the folding lever except folding the stroller.

注意 CAUTION

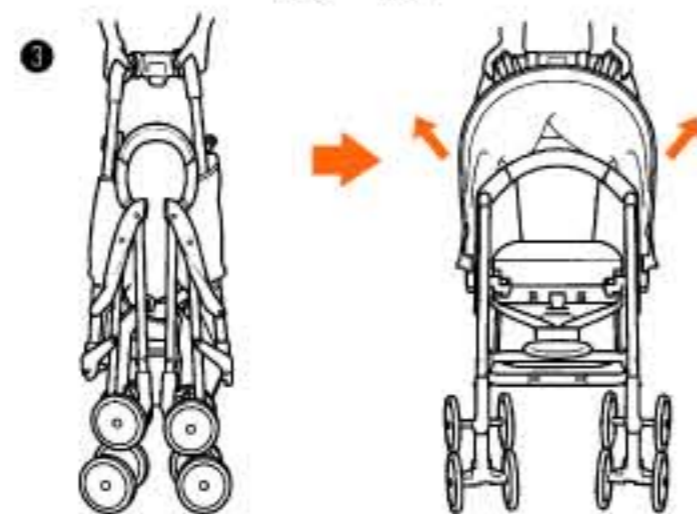
- 打開嬰兒手推車時不要讓他人接觸，以免意外夾傷。
Open the baby stroller in clear area.
- 不要讓孩子操作嬰兒手推車，以免手推車翻倒或發生其他意外。
Do not let children operate the baby stroller.

- 1 將把手上的安全鎖向箭咀方向滑動解除。
Slide the safety lock on the handle in the demonstrated direction.

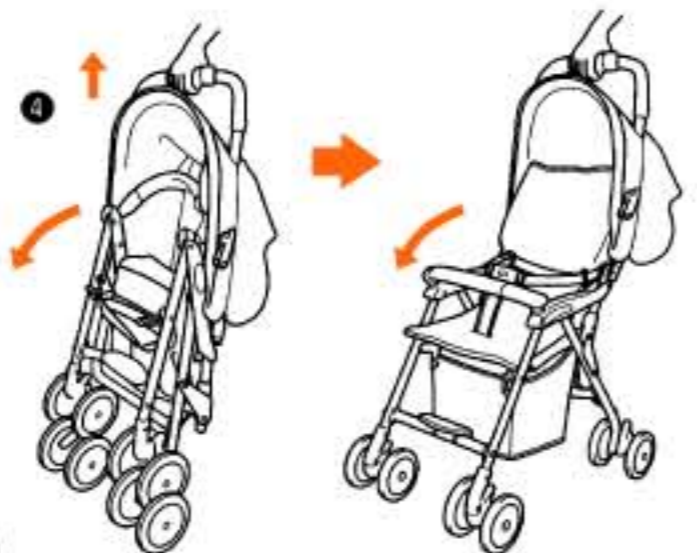


- 2 向上拉起鎖鉤，將其鬆開。
Lift and release the locking hook.

- 3 鬆開鎖鉤後，手執把手向外翻開。反手操作會較容易。
※請確認腰帶等沒有夾在開關鎖中。若有的話，請於第4步驟前將突出的腰帶等拉回座墊內。
After the locking hook is released, grip the handle and turn outwards. To operate more easily, you may hold the handle by reverse hand.
※Make sure the seat belt is not jammed in between the open-fold lock. Before step 4 pull the seat belt back into the seat in case it is jammed.



- 4 握著開關鎖，向上提起，手推車便會自動打開。
注意：請勿於搬動手推車時按動開關鎖，或解除安全鎖，以免引致損壞。
Grip the folding lever and lift the stroller and it will be opened. Caution: Do not press the folding lever or release the safety lock when moving the stroller which may cause damage.



- 5 將把手上的安全鎖向1步驟的相反方向滑動，鎖上手推車。
Slide the safety lock in the direction opposite to step 1 and lock the stroller.

5

使用護欄 Using the front guard

打開護欄可令幼兒上下手推車時更容易。
Release the front guard for easy seating and unseating of baby.

警告 WARNING

- 乘載幼兒時必須繫上安全帶。護欄不能防止幼兒從座上站起來。
Make sure to use the seat belt when the child is seated. The front guard is not designed to prevent the child from standing up.
- 不要讓幼兒操作護欄，以免其意外跌倒。
Do not let the child operate the front guard. It may have chance to fall off.

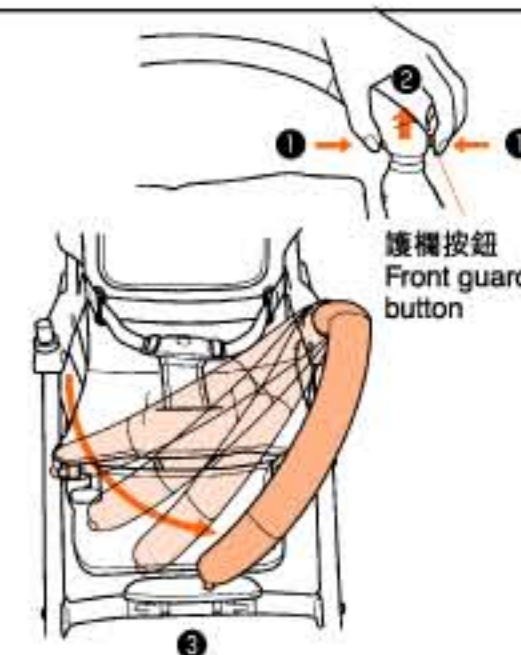
注意 CAUTION

- 不要手執開放的護欄拖動嬰兒手推車。
Do not get hold of an opened front guard to pull the baby stroller.
- 請勿過度按壓護欄，以免損壞。
Do not forcibly press on the front guard to avoid damage.
- 請不要在幼兒乘坐時，手執護欄搬運車子，以免發生危險。
Do not get hold of the front guard to lift the baby stroller.

開放護欄的方法 To open the front guard

- 1 手執護欄末端按緊兩邊的按鈕。
Press and hold the button at the end of the front guard.
- 2 抽起護欄。
Detach the front guard.
- 3 放下護欄。
Release the front guard.

- ※ 注意 Caution
護欄只能從左邊鬆開。
The front guard can only be released from the left.



安裝護欄墊的方法 To install the guard cover

將護欄墊穿過護欄，讓Combi標籤向前。
Pull the front guard through the guard cover, with the Combi logo facing forward.

盛物籃安裝方法 Installation method of the basket

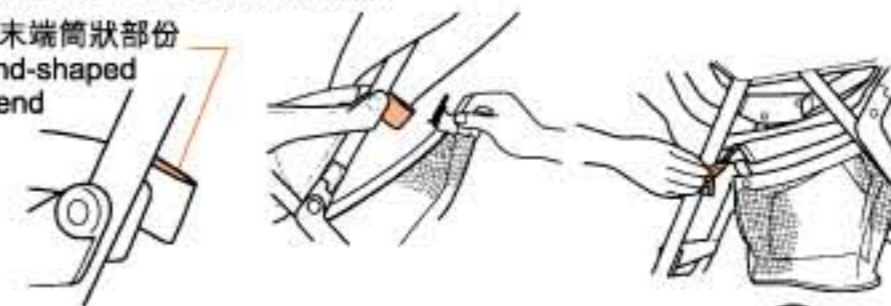
注意 CAUTION

- 請勿盛載5公斤以上的物品。
Do not load more than 5kg into the basket.
- 請勿盛載太尖或太大的東西。
Do not put things that are too sharp or too large in size, both of which may cause damage to the basket.
- 收起手推車前，請先將購物籃內的东西拿走。
Remove all things from the basket before folding up the stroller.

安裝方法 To install

- 1 手執盛物籃後部左右兩方的固定勾掛在扶手後方腰帶末端的筒狀部份之上。
Hold the hooks located on both left and right sides behind the basket and secure them at the round-shaped belt end beneath the armrest.
- 2 將盛物籃前方固定用的帶扣固定在鋁車架左右兩方的鈕扣上。
Fasten the buckles at the front side of the basket to the buttons on left and right sides of the stroller frame.

腰帶末端筒狀部份
Round-shaped belt end



6

負重 Loading

- 請儘量讓物件平均分佈在盛物籃內。
Distribute load evenly inside the basket.
- 拿取物件時請從盛物籃後方進行。
Always pick things from the rear side of the basket.

安全帶(中腰帶、腰帶)的調節 Using the seat belts (Crotch belt, waist belt)

在這裡把中腰帶和腰帶統稱為安全帶。
Seat belt is divided in to waist belt and crotch belt.

警告 WARNING

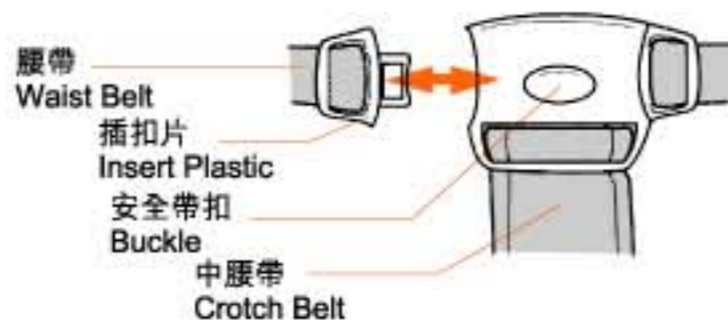
- 為了防止孩子跌落，孩子乘坐時必須繫上安全帶。
Always let the child wear the seat belt in the stroller to avoid any possible accident.
- 請牢牢地繫上安全帶，但注意不要過緊。
Adjust the seat belts to fit to the child.

注意 CAUTION

- 打開手推車時，要注意四周旁人，以避免夾傷。
Open the baby stroller in clear area.
- 請不要讓孩子操作嬰兒手推車，以免孩子跌倒或發生意外。
Do not let the child operate the baby stroller to avoid any possible accident.

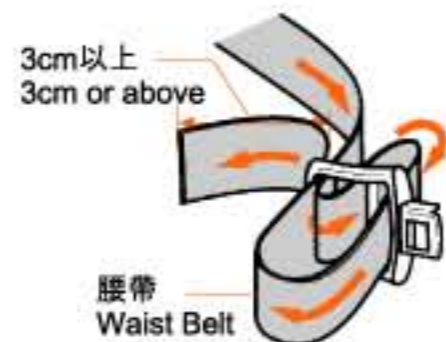
安全帶的使用方法 Use of seat belt

- 如圖所示按下中腰帶扣上按鈕，即解開左右兩側的插頭。
Press the buckle as demonstrated to release insert plastic of both sides.
- 繫上安全帶的時候，將左右兩側的插扣片插入中腰帶的帶扣上。
When using the safety belt plug the insert plastic into the buckle.
- 用力拉腰帶，確認腰帶是否不能被解開。
Try to pull the waist belt to test if it is fastened tight.



安全帶的調節方法 Adjusting the seat belt

- 調節長度時，如右圖所示，請在取下腰帶扣的情況下進行安裝。
Release the waist belt when adjusting the length of the safety belt.
- 腰帶末端請預留3公分以上之長度。
Leave at least 3cm at the end of the waist belt.
- 調節長度時請如右圖般小心操作。未能完全扣緊的話，會有可能令安全帶於使用時突然鬆脫。
Refer to the demonstration when adjusting the length of waist belt. Insecure insert plastic may cause the seat belt to get loose suddenly when in use.
- 腰帶可以解開獨立清洗。
Waist belt can be detached for washing.



安全帶的配帶方法 Wearing the seat belt

- 如圖所般以腰帶包圍幼兒腰部，然後調節至適當長度。
Round the child's waist using the waist belt and adjust to suitable length.



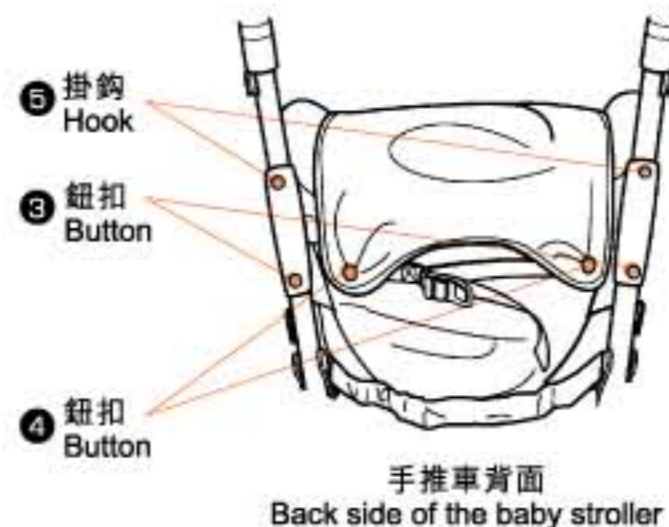
椅墊的安裝與拆除 Fitting and removing the seat cushion

警告 WARNING

- 不可使用破損的座墊，以免幼兒誤吞座墊裏的棉花等。
Do not use damaged seat cushion in case the baby may swallow the inside cushion material.
- 安裝時請確認已完全裝好所有部份，以免使用時座墊鬆脫。
Make sure to install the seat cushion properly to avoid sudden detaching of the seat when use.

拆除椅墊時 When removing the seat cushion

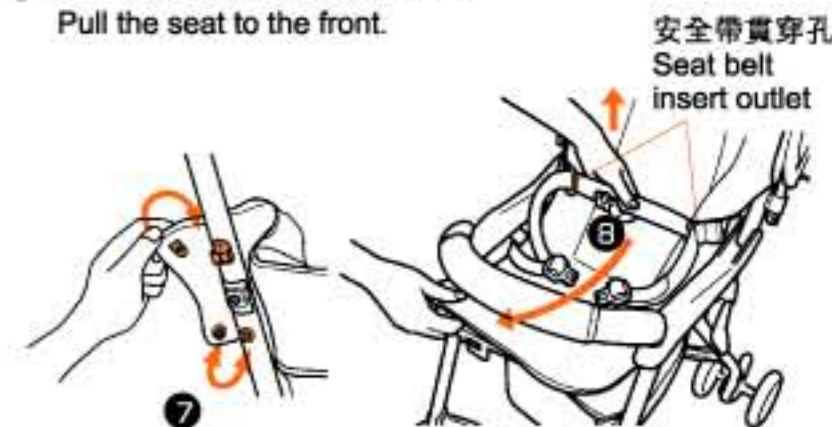
- 1 鬆開兩端的插扣片。
Remove the insert plastic from both sides.
- 2 拆開座面部份的袋形座墊，解開拉鍊。
Detach the seat cushion and release the zipper.
- 3 解開手柄部份左右兩邊的鈕扣。
Release the button on both sides of the handle bar.
- 4 解開扣著椅背的鈕扣。
Release the button at the backrest.
- 5 解下左右兩邊的掛鉤，卸下椅墊。清洗時，取出靠背的背板。
Remove the seat cushion. Remove the back board from the seat back before washing.



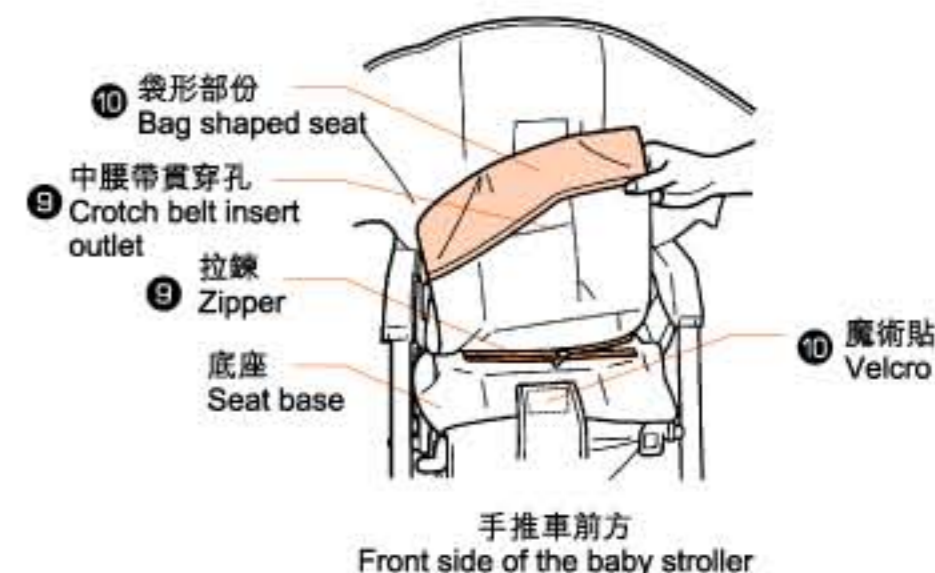
- ※ 使用時必須安裝座墊及背板。
The seat cushion, together with the back board, must be installed before use.

安裝椅墊時 When fitting the seat cushion

- 6 將靠背墊板放入椅墊。
Insert the back board to the seat cushion after washing.
- 7 將左右兩邊 5 的掛鉤扣上，再將 3 的鈕扣裝回。把 4 部驟的鈕扣蓋過角度調節帶然後扣上。
Resume the hooks release in step 5, and then the buttons in step 3. Pull the seat back over the reclining belt and resume the button 4.
- 8 將座椅從安全帶下方拉到前面。
Pull the seat to the front.



- 9 把拉鍊扣回，並將中腰帶拉出座面。
Resume the zipper and pull the crotch belt from the hole in the middle of the seat cushion.
- 10 將座墊蓋回底座，以魔術貼固定。
Resume the seat and the velcro.



停車鎖的使用方法 Using the stopper

警告 WARNING

- 不論有否乘載嬰孩，停車時勿過份信賴停車鎖的性能。
Do not rely too much on the capability of the stoppers when seating the child or even when the stroller is parked empty.
- 即使已使用停車鎖，如載有嬰孩，應隨時留於手推車附近，以防止任何危險發生。
Even with both stoppers engaged, always stay close to the stroller when it is carrying a child in case accident may result. When use, both left and right sides of the stoppers should be used together.

注意 CAUTION

- 無論車內是否載有嬰孩，也須經常按下停車鎖。
Even when empty, always engage both stoppers or the stroller may suddenly move.

- 停車鎖位於兩邊後輪。按下兩邊停車鎖，即可固定手推車於原位。輕輕前後推動手推車，確定停車鎖已鎖緊。
The stoppers are located between the rear wheels on both sides. Press down on the two stoppers to lock the wheels. Try to push the stroller slightly forward and backward to ensure that the stoppers are properly engaged.

- 將停車鎖往上撥即可解除
Lift the stopper to unlock



使用轉向輪 Using the swivel wheels

- 請於平坦路面使用轉向輪，可使手推車更暢順推動及轉向容易。
It is recommended to release the swivel wheel locks when use on flat surface for easy strolling.
- 不當使用轉向輪會令推行困難，於不平路面推行時，應鎖上轉向輪鎖。
Improper locking position will affect smooth operation of the baby stroller.

使用時 To use

按下前輪的轉向輪鎖，車輪可自由轉向，改變推行方向更容易。
Press down the swivel wheel locks and the wheels can turn to every direction.



鎖定時 To lock

如圖般向上推起轉向輪鎖，即可固定車輪前行方向。
Lift the lock to fix the direction as illustrated.

※注意 Caution

本嬰兒手推車設計上需要固定車輪才能收起。請確認轉向輪固定後才收起手推車。
According to the design of this baby stroller, make sure to lock the swivel wheels before folding up.



躺臥式使用 Using the reclining belt

注意 CAUTION

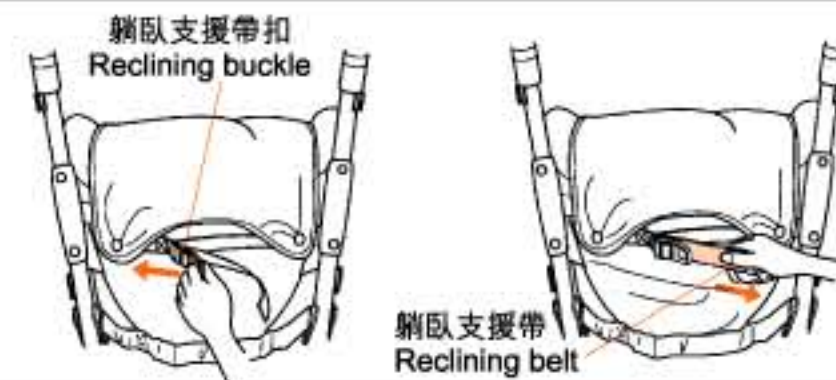
- 不要一邊推動嬰兒手推車一邊操作躺臥功能，以免發生危險。
Operate the reclining belt only when the baby stroller is not in motion.
- 在孩子坐在車上的情況下操作時，請留意不要突然改變躺臥角度。
Do not suddenly change the reclining angle of the baby stroller when the child is seated.

降低靠背時 To recline the backrest

提起躺臥支援帶扣的同時向左移動。
Move to the left while lifting the reclining buckle.

收起靠背時 To resume the backrest

如圖所示將躺臥支援帶向右拉。
Pull the reclining belt to the right as shown in the diagram.



肩帶的使用 Using the shoulder strap

警告 WARNING

- 推動手推車時，要把肩帶收好，以免肩帶勾到其他物件。
Store the shoulder strap in the basket when the stroller is in use to avoid the strap from accidentally catching anything.

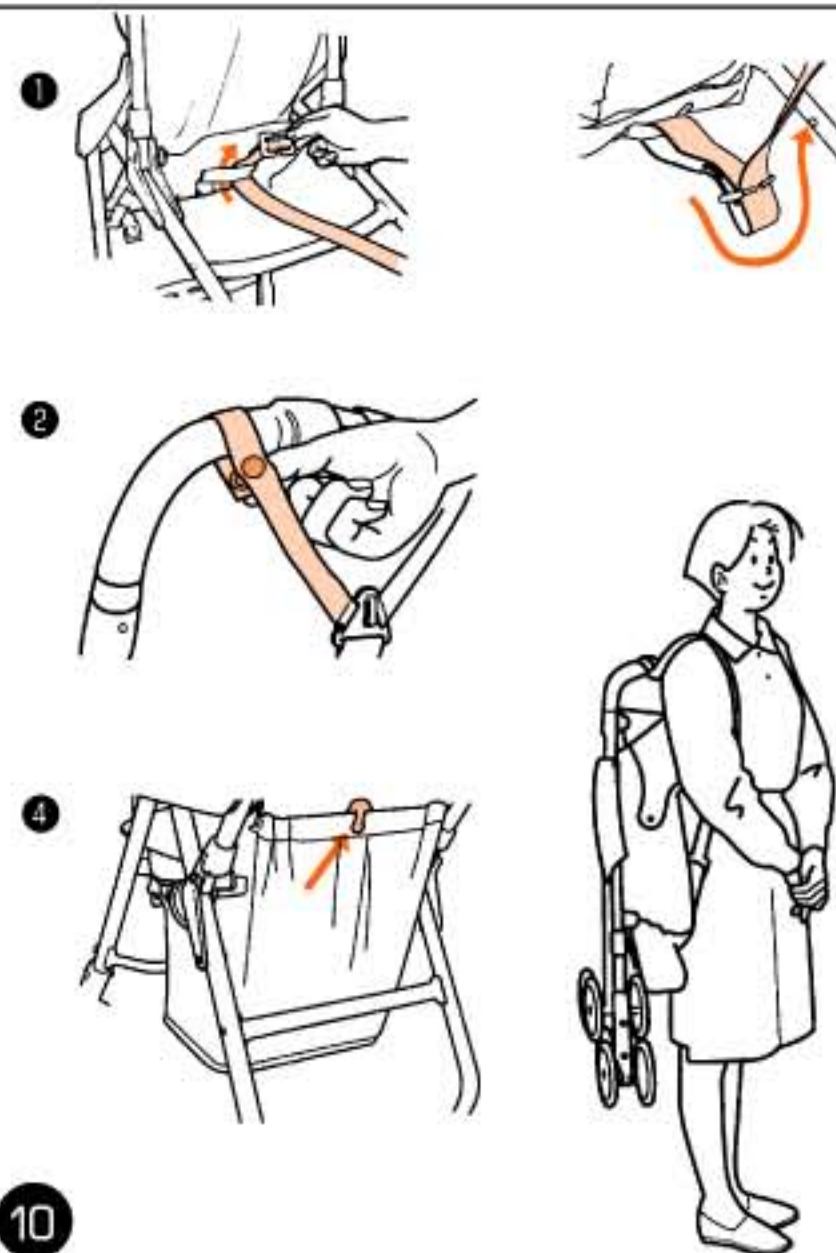
注意 CAUTION

- 避免在人多的環境下使用肩帶，以免手推車碰撞他人。
Do not use the shoulder strap in crowded area.

安裝方法 Installation method

躺臥支援帶扣應在打開嬰兒車後的狀態下安裝。
Install after the baby stroller has been opened.

- 將肩帶的下端扣穿過嬰兒車坐位後側的固定帶，如圖所示固定。
Pass the lower buckles of the shoulder straps through the fastening strap at the back side of the baby stroller and fasten it as shown in the diagram.
- 不要讓肩帶擰在一起，將上端的2條帶捲在嬰兒車的把手上，用鈕扣固定。可選擇分開固定把手夾左右兩側或者固定在某一側等，使之容易掛在肩部的位置。
Prevent the shoulder straps from getting tangled. Clip the 2 strap reels onto the handle and fasten them with the buttons. You may choose to either fix the shoulder strap on both sides of the handle or merely on one side, whatever way that is easy for carrying.
- 收合嬰兒車，改變下端扣的位置，再調節長度適中於放在肩部。
Fold the baby stroller, change the position of the lower buckles and then readjust the length to make it suitable to carry on the shoulders.
- 不用時，則從把手夾拆下肩帶，裝在購物筐中。使用時為容易取出，將三角扣的部份掛在購物筐上端便十分方便。
When not in use, remove the shoulder strap from the handle grip and put into the basket. To make it easy to take out, hang the clip of the link triangle at the top of the basket.



使用車篷 Using the canopy

⚠ 注意 CAUTION

- 收起手推車時，請避免橫放，或於上面置放重物，以免車篷變形。
Do not lay down the stroller as shown in the diagram and do not put things on the canopy to avoid deformation.



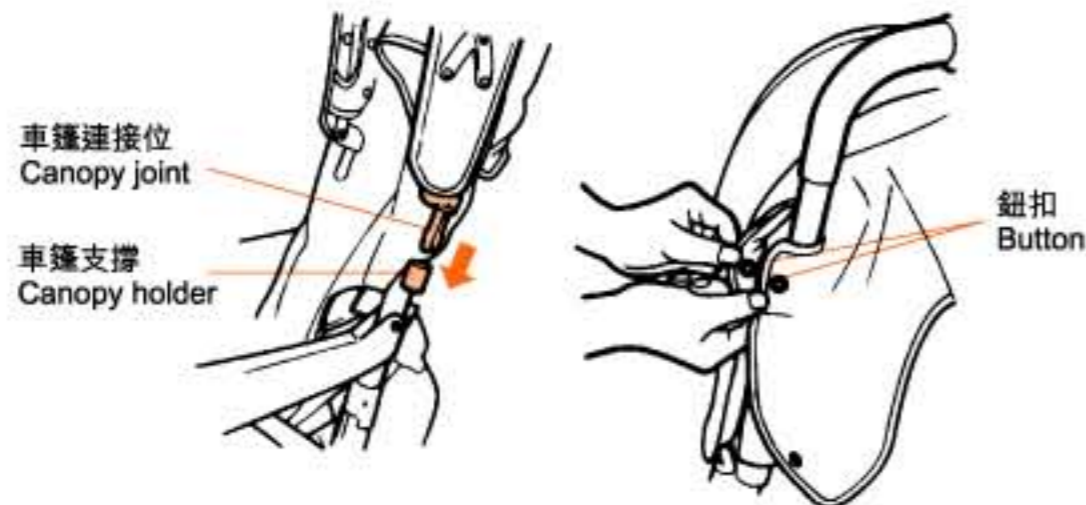
確認車篷正確方向，把車篷插杆插入兩邊插座，扣上車篷布上的左右鈕扣。

Confirm the canopy is facing in the proper direction. Insert the canopy holder-male into the canopy holder-female. Fasten the snaps on the left and right sides.

打開

To open

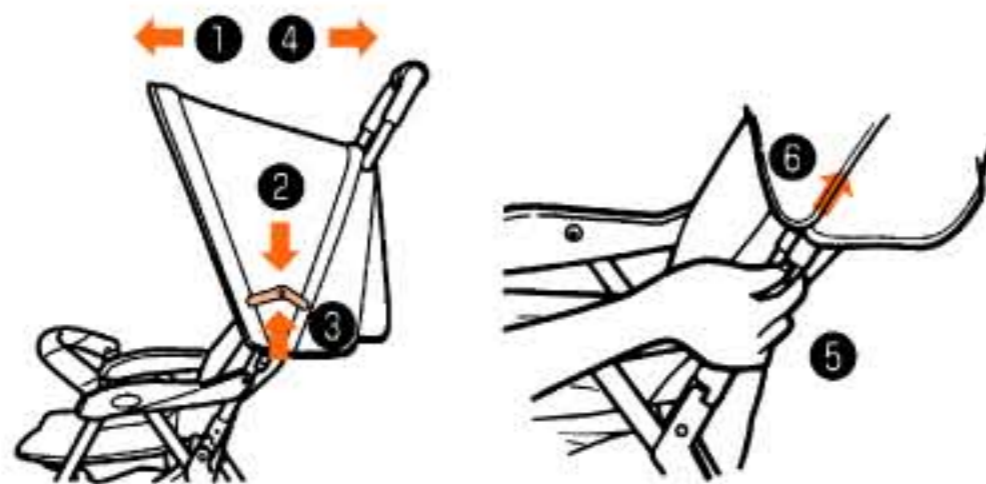
- 1 拉開車篷
Open the canopy.
- 2 按下兩邊車篷摺杆
Push down the canopy joint lever.



收摺

To close

- 3 推起兩邊車篷摺杆
Push up the canopy joint lever.
- 4 收起車篷
Fold the canopy.



拆除

To detach

- 5 解開車篷布上的鈕扣
Undo the snaps.
- 6 用手指捏著車篷插杆的末端，向上把它推離插座
Pull the canopy up while squeezing the bottom of the canopy holder-male.

嬰兒手推車的收摺方法 Folding method of the baby stroller

⚠ 注意 CAUTION

- 收起嬰兒手推車後必須鎖好扶手上的安全鎖。除開關嬰兒手推車之外請勿接觸安全鎖。
Make sure to lock the safety lock after folding up the baby stroller and keep clear from it.
- 按開關摺前請先解除安全鎖。錯誤操作可能損壞零件。
Make sure to release the safety lock before gripping at the folding lever.
- 感覺有異物卡住時，請勿強行收摺，以免做成損壞。應先打開手推車，確認後再操作。
When feel jammed, re-open the stroller to check again.
- 收起嬰兒手推車前請先確認購物籃內的物品已取出。
Make sure the basket is empty before folding up the baby stroller.

摺疊前請依下圖操作

Follow the following steps before folding up

- 1 固定轉向輪
Secure the Swivel Wheel
- 2 將車篷收向後方
Pull the canopy backward

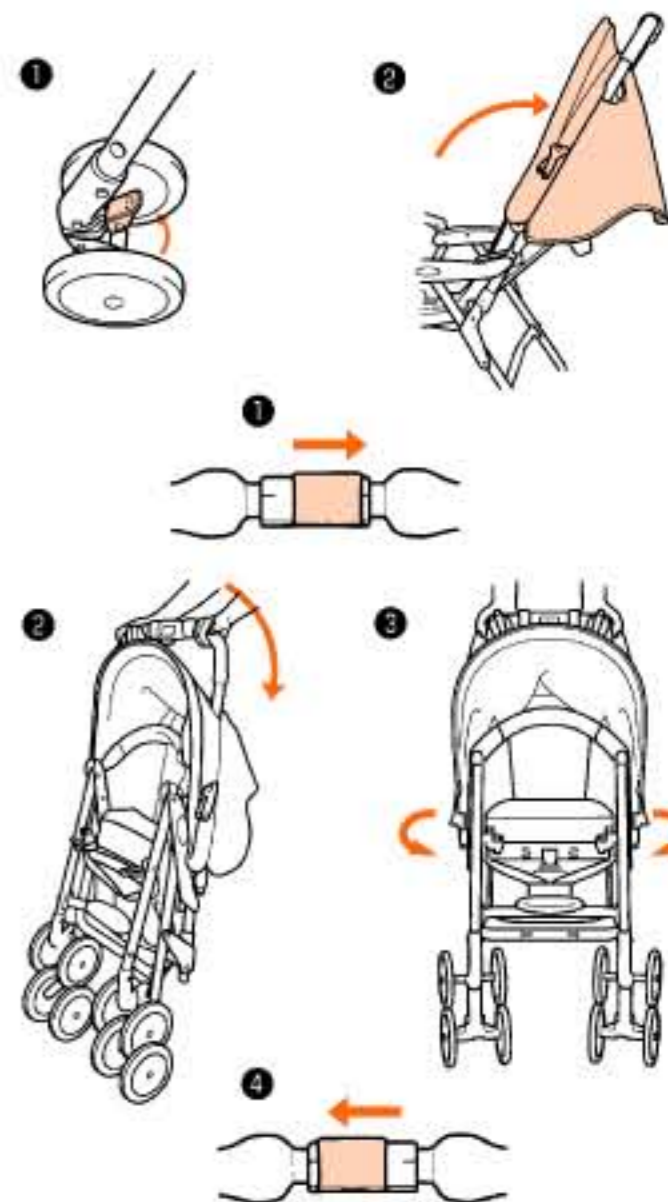
摺疊方法

Folding Method

本手推車可以作1段或2段摺合。

This stroller can be folded and held by either 1-step or 2-step folding.

- 1 依箭咀方向解除安全鎖
Release the safety lock in the demonstrated direction
 - 2 手握開關摺，以後輪為支點往箭咀方向拉倒手推車，即能作1段摺合。
Grip the folding lever. Use the rear wheels as pivot and pull the stroller backward in the demonstrated direction and the stroller will be folded in 1-step.
 - 3 鬆開開關摺，兩手執著把手，往內側翻，即能收起手推車，鎖勾亦會自動扣上。
Release the folding lever. Hold the handle with both hands and turn the stroller inwards to fold up the stroller. The locking hook will be locked automatically.
 - 4 將安全鎖往箭咀方向滑動，鎖上安全鎖。
Slide the safety lock in the demonstrated direction to lock the stroller.
- ※ 注意：假如收摺不暢順，可能是座墊等部份卡在摺合結構當中。此時應重新打開手推車，確認後再次嘗試收摺。
Caution: It may possibly be the cause of the seat cushion being jammed in between the folding mechanism in case the stroller cannot be folded smoothly. In such case, release the stroller, restore the seat cushion and then try to fold again.



存放 Storage

⚠ 注意 CAUTION

- 避免將手推車存放於高溫，接近熱源的地方或車箱內，因高溫可使手推車變形。
Avoid storing the stroller in places that reach high temperature, near a heat source or inside a car. Exposure to high temperature may damage or deform the stroller.

- 放進汽車行李廂時，請將置物籃朝下放置。
When put into vehicle truck, placing the stroller with basket facing downward.
- 請勿存放於陽光直射，或受風雨影響的地方。存放於室外時，請以膠套等包好。
Do not place the stroller under direct sunshine or rains. Please wrap the stroller with plastic cover when store at outdoors.

保養 Maintenance

縫製部的清潔 Cleaning of fabric parts

- 座墊的清潔。
Cleaning of seat cushion
請先拆下背板。
Detach the back board before washing.
請以40°C以下溫水清洗。
Wash in water below 40°C.
請使用普通及不含漂白劑的清潔劑。
Do not use bleach or detergent consisting bleach.
請勿長時間浸在水中。
Do not soak the seat cushion for a long period.
徹底洗滌後，請攤開平放晾乾。
After thorough rinsing, please place in cool place for drying.
請勿使用乾衣機或乾洗。
Do not using drying machine or dry cleaning.
- 車篷、置物籃的清潔
Cleaning of canopy and basket.
請以40°C以下溫水手洗。洗滌後用乾布抹乾放在陰涼地方晾乾。
Use hand wash in water below 40°C. After cleaning use a piece of dry cloth to wipe off excess water for cool drying.
※ 本製品特性上有輕微脫色之可能。
Owing to characteristics of the material used, color of the product may slightly fade after numbers of washing.
※ 請勿使用含有螢光劑，漂白劑或酵素等的清潔劑。
Do not use detergent which contains fluorescent brightener or bleach etc.
當完成清洗後，請緊記按照本說明書正確地裝回清潔時拆下的任何配件或零件。未裝妥零件而讓嬰孩使用手推車是危險的。
Correctly reinstall parts removed for cleaning after carefully reading relevant sections of this manual. It is dangerous to let your child to use stroller which is incompletely installed.

清潔車架 Cleaning of the stroller frame

⚠ 注意 CAUTION

- 只可使用稀釋了的中性清潔劑清洗車架，其他清潔劑有可能影響零件的品質及耐用性。
Only neutral detergent should be used. Other detergent may affect the durability of the product.
- 用濕布沾上稀釋後的天然清潔劑抹淨車架。
Use diluted neutral detergent with a soft cloth to wipe off the dirt when cleaning.

添加潤滑劑 Lubricating

⚠ 注意 CAUTION

- 不要在幼兒有可能舔到的地方加潤滑劑。
Do not lubricate parts where the baby may have chance to lick.
- 若感到嬰兒車操作或運行不順暢時，可以添加適量的潤滑劑。注意不要加上過多的潤滑劑，否則反而會容易吸引塵埃，引起操作異常。此外，切勿在下列部份加上潤滑劑，以免損壞。
It is possible to add lubricant whenever the operation or movement of the baby stroller is found not smooth. Do not, however, add too much lubricant or it may attract dirt and cause malfunction. Also, do not lubricate the following parts.



*產品規格如有更改，恕不另行通知。
Product specification is subject to change without notice.

如有疑問請向經銷商查詢
Please contact local distributor for enquiries.

Combi

www.combibaby.com.tw